

錦祿埠 謝禮白
CHINESE HERBS
111 Lane St, Penny Rooms, RM. 110
KUALA LUMPUR, S. C. CANADA
水 龍 理 修 曉哥柯承接
承接修理水喉大小工程。工作
良。價錢已。隨時應命。
電話 5-5495, MU. 4-2981
HIGO C. ORE

調理中西。男女兒童。內外全科。
男科婦科。陽壯陰強。移轉造化。
生育兒女。乃天之倫。欲得求理。
信者得救。輕信自誤。又信何醫。
何醫能理。癰疽瘰癧。軟堅癥結。
不須用刀。藥利過刀。西人理盡。
見盡無術。然之求理。理此病人。
腫脹痲痺。水氣血腫。甜尿壯氣。
皮膚百病。小腸氣症。腎囊核腫。
爛腳疥癬。耳目口舌。心肝肺胆。
痔瘡搔亂。膏丹丸散。茶劑常備。
醫父母心。非利人錢。先惠二元。
空函不答。

 Sunbeam White Enriched Flour

新邊麵粉
美味新鮮

譯件及編纂
中西書信
文件契約
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver 8.

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. CANADA LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

最近。他們揚言要創立「第三政府」。標榜「海外華」，自謂海外華僑不少「中立派」。既不滿意左之中共。亦不滿右之蔣介石。豈知施竿不慈有鬼兒。不過在海外。許多地區是禁止作「政治動」的。所以他們的「海外中華」運動。揚言只從文化入手。不牽涉政治。然而。他們一邊搞「海外中華」。一邊搞「第三政府」。還可以掩耳盜鈴麼？第三勢力份子之捲土重來。顯然與蔣介石之健康有關係。他們密署定一個偽組織。特蔣一旦蒙主龍召。便問台灣去接收。然則牽着爭奪台灣這個「小中國」。除蔣經國。宋榮齡外。又多一班人了。

香港消息。任學明先生在「天文台」兩月刊。以南篇評論。斥「某教授」。其第一篇以「爲某教授上一課」爲題。

(未完)

有人攪海外中華 要組織第三政府

新聞提袋。海外一向有一羣「攪撥」自命爲「第三勢力」份子。他們算是「反英文化工作者」。不過他們既反英。又反蔣。只是不反美，不反一切帝國主義。他們的生活是靠獎金維持。其實

密商。

過了一會。那四個男子結賬離座。於是警察廳的警探。乃立即入座。將這個人截留。表露身份。經過檢查之後。在一男人身上。搜出偽美金通大灰。照張面額美金二千。乃將這一個男子帶返署。至於其他的三個男子。則予釋放。據說這是破獲偽通天灰以來數目最大的一宗。

——此處應有插圖——

拘一名豪濶茶客
搜出偽製通天辰

價值達萬二千元懷疑內等奸商交易
香港廿四日訊。昨日下午三時。尖
沙咀格蘭酒店樓下餐廳。發現警方人員
與不法之徒鬥智鬥頭。在那豪華的餐廳
內。警察探裝偽濶綽的茶客。暗監視一
宗偽與金通天辰的交易。當那些人離開
時。警察立即表露身份。將其一人截留
。並在此人身上。搜出六張每張面額二
千元的偽與金通天辰。乃將此人帶返警
署調查。被拘捕的人認稱姓王。卅五歲
。業經紀。

據說。最近警方獲悉。有一個偽冒
美帝通天辰之圖。在東南亞一帶活躍。
而在香港亦有發現。警方人員於是開始
偵查此事。經過一個時期的跟踪之後。
到昨日搜得報告。知道有一羣人。已約
定在格蘭酒店餐廳內進行交易。於是警
方人員。乃化裝作豪濶的茶客。到該餐
廳內。分佈於每一角落。將該處一張拾

改建新型經濟客位

本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩入及四入房間裝置中衡流水池安定機工程已完竣旅客得以最便宜之代價獲得最舒適之旅行謹將改建後新訂船期列后

船名

由三藩市開

由香港開

克利夫蘭總統

三月十九日

四月十三日

威爾遜總統

四月十一日

五月六日

克利夫蘭總統

五月五日

五月廿八日

威爾遜總統

五月廿八日

六月廿日

票價相宜 行李免費 額叁百五十磅

如荷 垂顧請向各旅行社接洽或照下址直接

總代理 安均理代總大 駐

QUON ON COMPANY LTD.

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

統總國美
司公船輪

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於元月六日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。卽要照足數繳納。本社並舉定余隨時、林進傑、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與林、余、二君或書記吳一平收便妥。此佈。

社長周玉生
書記吳一平

中華民國五十二年元月十五日



加拿大信託公司代理打片實業公司

Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.

Authorized Agent For

Canada Trust-Huron & Erie

156 E. PENDER ST., MU 2-1851



梁慧超

陳曉威夜 TR 2-1851 梁一強夜 FA 5-1844 梁春廣梁慧超 FA 5,9537

住家屋

梁春廣

△壹街東士千五百號布洛四年新有車房另土庫有房只賣壹萬八千五百元(梁春廣)

△非李沙街夾廿三街士年新三個睡房并車房土庫有廁所地大平賣壹萬六千五百元(陳曉威)

△匠治街東夾四叁號平賣六千五百元(梁春廣)

△壹街東壹千四百號布洛四個睡房新屋兩間每間平賣壹萬七千九百元(陳曉威)

△六街夾山島街街叁個睡房新屋兩間每間平賣壹萬五千五百元(陳曉威)

△離頃市威平街街口叁個睡房新屋平賣壹萬式千九百元(梁春廣)

商業樓

△在丹巴區街角式組聯房兩間舖面全年收入三千四百元取價式萬九千元(陳曉威)

△喜士定街六組聯房兩個舖面平賣壹萬七千八百元(梁春廣)

△西區四組聯房月租式百五十元只賣壹萬六千九百元(梁春廣)

△固蘭湖岸十組聯房內文有叁個睡房及兩個睡房聯房入息甚豐取價九萬九千元(梁春廣)

△全新屋市邊古牆身折乃磨街夾喜市街叁個睡房大客廳大廚房全土庫取價壹萬五千九百元屋主現宜銀餘用特減實價壹萬四千九百元

本號常有大批新舊平屋出賣

代理火燭, 打風, 盜竊, 汽車燕梳

(梁一強)

辦公時間: 星期一至星期四由上午九時至下午五時 星期五由上午九時至下午六時

△4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每月利息一次。卅屆時不提支者。則將息撥作本金。利上生利。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支

暗市黨殯儀
ARMSTRONG & CO.
DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮

特聘華人經理李顯榮

電話 五八八一四

華埠

明和鐵行

雲高

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

英國廚師用具，噴刀叉，雞行信目發售
業餐館酒家備胞注意：常有各款鍍銀玻璃
齊備。價平物美。僑胞光顧額外歡迎。
法國廚刀電利器。各款
刀。法國廚刀電利器。各款
刀。法國廚刀電利器。各款

尺寸由十二寸至廿
八寸有耳無耳兩種
井有大小鑲蓋鑲圈
刀鑽太多目錄印價
兩索即奉



花旗加厚鋼鍋

本行專辦各國馳名製造廠利器，如德國
雙耳人琴。厨刀肉刀。樹仔膠剃刀銼鉋
。美國的市打厨刀。俾市裁縫鉋鉋。

蓮花大酒店



ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B. C.

電話 MU 1-9541 碼起元二日每租房

百老匯酒店



101 E. HASTINGS ST.

電話 MU 1-3445

華僑大拿加
唯一華人旅棧
威權業

附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

華僑大拿加
唯一華人旅棧
威權業

T. P. Y.
 71
 VAN
 Phon
 Agents For
 NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG
 太平洋旅行社
 林國良
 陳國良
 溫高
 司公行和中
 Chung Wo Hong Co.
 Phone MU 5-9612
 Powell St., Vancouver 4. B. C.
 批發零售
 新到大幫
 靚蘇鮑魚

Travel Service
ENDER ST. E.
OUVER, B. C.
Mutual 3-3058

orient & Pacific Lines

香港九龍國賓酒店。爲香港最近代化新型之旅店。高凡十九層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。應有盡有。且房舍精潔。招待週到。同諸貴客。欲預定在港住宿或過往問學者。祈爲賜詢。本社被委爲該酒店之全加總代理。

GENERAL AGENTS FOR CANADA

△介紹香港新酒店

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 **華僑服務部** 辦理

華僑滙款	—全國通滙	解款迅速	服務週到
華僑存款	—安全穩妥	利息優厚	存取方便
代買樓宇	—華僑存戶	委託買樓	代辦手續
營業收租	—代管產業	代收房租	收費低廉
購物辦貨	—委購物品	託辦貨件	辦理妥當

其他委託事項 竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG

電報掛號：“0598” 或 “NANYANGBANK”

國信公司
 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
 89- E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone MU. 2-2244

環球雜貨
 地道藥材
 藤竹家具
 酸枝木器
 玉石彫刻
 古畫古董

天寶堂
 各種藥酒
 原白大糯米酒
 濃猛舊三蒸酒
 KK牌超等絲苗
 各種合時水貨
 古利富味本

美國

庚利公司
GANLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

●全加總代理●
中國冰霜大明蝦
大量供應

青島咸脆花生
上海純淨蜜糖
厦門黃標豉油
山東油炆鯖魚
天津豉油海螺
長城牌白桃菓

大連蘇炸即魚
松江油炆白魚
煙台番茄鯖魚
天津糖水雪梨

國產佳品大幫運到：